



Derecskei Hírek

XXI. évf., I. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2011. január



A kolbász mestere

2. oldal



Közmeghallgatás

3. oldal



A fazekas

5. oldal



Hit és tudomány

8. oldal



Cíterások

8. oldal



Téli pihenő

Gurbán György felvétele

VÁROSHÁZI HÍREK

A 2011-es évre elfogadott költségvetési koncepció szerint az önkormányzat jövőre is 7,5 millió forinttal támogatja a civil szervezetek működését, 4 millió forintot különít el az idősök karácsonyi csomagjának fedezetéül. A helyi adók kedvezményei változatlanok maradnak, az önkormányzat és intézményei dologi kiadásai a 2010. évi tényadatok alapján tervezhetőek. Szükségesnek találta azonban a képviselő-testület a gyermekétkeztetés intézményi térítési díjainak és a közsférában engedélyezett álláshelyek felülvizsgálatát, ugyanakkor forrást biztosít az e-közigazgatás kialakításához szükséges információs rendszer kiépítéséhez.

Az elfogadott koncepció iránymutatásai alapján indul meg a város 2011. évi költségvetésének elkészítése, mely várhatóan 2011 februárjában kerül elfogadásra.

Döntött a képviselő-testület a 2011-ben fizetendő víz- és csatornadíj összegéről. A vízdíj esetében 4,47 %-os áremelést fogadott el, így a fizetendő összeg 268 Ft/m³+áfáról 280 Ft/m³+áfára növekszik. A csatornadíj esetén 10,81 %-os áremelés lesz 2011. január 1-jétől, így az eddig fizetendő 148 Ft/m³+áfáról 164 Ft/m³+áfára növekszik.

A helyi média 2011-ben való működtetésével kapcsolatban döntött a képviselő-testület arról, hogy továbbra is megbízza a püspökladányi székhelyű Daru Média Stúdiót a Derecske Televízió adásainak készítésével, ifj. Rohács Imrét a derecske.hu webmesteri teendőinek ellátásával. A Derecskei Hírek felelős szerkesztőjének Benéné Kaszás Erikát választotta.

Az új óvoda és bölcsőde 2011. január 3-tól fogadja a gyermeke-

ket. Többek között ezért is volt szükség az alapító okirata módosítására. Az intézmény új neve: Mese-Vár Óvoda és Bölcsőde, a felvehető maximális gyermeklétszám 360 fő óvodás és 26 fő bölcsődés.

Elutasította a képviselő-testület a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Igazgatósága megkeresését, melyben a Közút kezdeményezte az Aranyos-Derecske összekötőt 0219 hrsz-ú szakaszának önkormányzati tulajdonba történő térítésmentes átadását. Az út megépülése óta ugyanis az útszakasz kezelői jogának kérdése rendezetlen. Az 1996-ban történt beruházás során a megépített aszfaltburkolat az önkormányzat vagyonát képezi, míg az alatta lévő földrészlet a magyar állam tulajdona. Sajnálatos, hogy az elmúlt években többen kátyúkárt szenvedtek ezen a szakaszon, s ezért az önkormányzathoz fordultak kártérítésért. Az önkormányzat álláspontja, hogy a kátyúkár megfizetésére a Közút kötelezhető, mivel az ingatlan-nyilvántartás szerint az állami szervezet a kezelő.

Ezért a képviselő-testület döntött arról, hogy az utat nem kívánja tulajdonába venni, s felhívja a Közút figyelmét, hogy a jövőben a korábbtól fokozottabb figyelmet fordítson az út kezelésére, tekintettel arra, hogy a szakasz balesetveszélyessége az ott áthaladó nagy gépjárműforgalom miatt megnövekedett.

Döntött a képviselő-testület a szennyvízszippantás 2011. évi díjáról. A jövőben egy támogatott fuvar (öt köbméter) olyan ingatlan esetén, ahol nincs csatorna 5775 Ft, ahol van kiépített szennyvízcsatorna, 6575 Ft szippantási díj megfizetését jelenti a lakosok számára.

A közületek ugyanezért a szolgáltatásért köbméterenként 1455 Ft-t fizetnek majd.

A kolbász mestere

Boruzs Sándor okleveles hentes és mészáros mester 35 éve dolgozik a szakmájában. Hét évvel ezelőtt a családjával látogattak el a Csabai Kolbász fesztiválra, Békéscsabára. Ez egy 3-4 napos rendezvény, kóstoló és vásár egyben, de a fesztivál jellege miatt szeretik leginkább.

– Először elmentünk megnézni, de annyira megtetszett a barátságos, vidám hangulata, hogy elhatároztuk, be is nevezünk – meséli Edit, a feleség. – Derecskei csapatként vagyunk jelen, meg szokták kérdezni, hogy Mártaderecskéről jöttünk? Én meg mondom, hogy nem, ez egy másik Derecske, az csak testvérvárosunk. Mészárolás is érkeznek versenyzők, pl. Brazíliából, az USA-ból. Legutóbb a 470 csoportból a mi asztalunk fotóját tették fel a Békéscsét különdíj című lapjára.

– A fesztivál előtt egy hónappal már készülni kell, elkészítem a szalámit, 2-3 héttel előbb pedig a kolbászt. A szalámi egyharmad részben marhahúst tartalmaz, akácfával megfűstölöm, megszáritom. Viszünk még tepertőt, kolozsvári szalonnát – mondja Sándor. – A versenyen 10 kg kolbászúst adnak, két óra áll rendelkezésre, hogy feldolgozzuk, semmilyen elektromos eszközt nem használhatunk. Vékony sertésbélbe, sültkolbászt kell készíteni. A hagyományos ízeket igyekszem megőrizni: só, bors, fokhagyma, kevés köménymag, házi édes és csípős paprika. Ami talán szokatlan és egyedi, én a darálás előtt ízesítem be a feldarabolt húst. Semmi extrát, ételízesítőt



nem használlok. A városvédő műsorairól híres Ráday Mihály viszatérő vendégünk, elismerésnek vettük, mikor megjegyezte, hogy nagymamája süttött olyan tepertőt, amivel mi megkínáltuk.

Hasonló versenyeken is elindulunk, a Hajdú Komák és Konok Kunok disznótoros versenyen kolbász kategóriájában első lettünk az idén itt, Derecskén. Varga János, Takács Lajos barátommal és fiammal Gádoroson mint a „Derecskei Hagyományőrzők” csapata vettünk részt. Ez inkább szakmai nap, kapunk egy fél disznót, amit fel kell dolgozni, hagyományos disznótoros ételeket készíteni. A zsűri elnöke Benke Laci bácsi volt, 35 csapattól összetettben másodikok lettünk.

Mile Judit

Közmeghallgatás Derecskén



Továbbgondolkodásra serkentő gondolatokat osztott meg Bakó István polgármester kedd este az évente egyszer kötelezően megtartandó lakossági közmeghallgatáson.

A zömmel hivatali dolgozók előtt megtartott rendezvényen előbb a lassan mögötünk hagyott év eseményeit sorolta fel a település első embere. Kiderült: közel egymilliárdnyi beruházás valósult meg a városban. Az utóbbi két évtized legnagyobb beruházása a január elsejével nyíló bölcsőde és óvoda. A város parkolási gondjait enyhítették a központban kialakított 15 parkolóhellyel. 350 millió forintból bővült 9 kilométer burkolt árokkal a belvízelvezető rendszer, mintegy 500 ingatlan előtt. Az idei rendkívül csa-

padékos időjárás miatt fellépő belvízveszély védekezési költségei annyira megnövekedtek, hogy szilveszterkor elmarad a tűzijáték – jelentette be Bakó István, aki szerint etikátlan is lenne a tűzijáték azokkal szemben, akik vödörrel merik ki előszobájukból a vizet, vagy akiknek udvarán térdig állnak a vízben az állatok.

Szintén az idei év sikereként könyvelte el az elszármazottak találkozóját, hiszen mint kiderült, Derecskének három rendes akadémiai tagja is van!

Ősszel adták át a leaszfaltozott Mátyás király utcát, ahol szintén kiépítették az elvezető árkokat.

A 2011-es évet a járdaépítés éveként jelentette be a polgármester, hiszen járható járdákkal adósa a város lakóinak. Kétszer

annyi járda fog épülni, mint eddig bármelyik évben – ígérte Bakó István, a városközpontban pedig további kerékpártárolók épülnek. Derecske gesztorságával, 12 településsel közösen indul az ivóvíztisztító program. A szennyvízberuházás beindítása szintén jövőre esedékes, ehhez már csak az aláírás hiányzik „odafeletről”.

A megyében egyedüli településen, Derecskén, kísérleti jelleggel, szelektív hulladékgyűjtést vezetnek be, ami azt jelenti, hogy hat hónapon át minden ingatlanon zsákokba gyűjtik a műanyag, illetve papírhulladékot. A média – Derecskei Hírek, Derecske TV és honlap – továbbra is működik. Utóbbi átalakítás előtt áll, hiszen az önkormányzatoknak kötelezően be kell vezetni az e-ügyintéztést. Június 4-re közadakozásból visszaállítják az egykori Országzászlót.

A távolabbi tervekről Bakó István elmondta: tervezik a főtér bővítését, új kereskedelmi és szolgáltató központ kialakítását a 47-es főútvonal mentén, a Sárosító környékén szabadidős központ létrehozását is. Az egykori városháza patinás épületébe költözik idővel a polgármesteri hivatal – fejezte ki reményét Bakó István. Végül soron egy turisztikai attrakcióban, a helyi piac erősítésével, munkahelyteremtéssel, a megújuló energia hasznosításával, a közbiztonság megerősítésével képzei el az önkormányzat előtt álló legfontosabb közép- és hosszabb távú tervek megvalósítását a polgármester. – Arra kell törekedni, hogy amit lehet, derecskei vállalkozókkal végeztessünk el, a helyben megtermelt árut pedig szintén helyben használjuk fel – adott útmutatást Bakó István.

A hozzászólók támogatták a járdaépítést, amely súlyos elmaradást mutat, de szorgalmazták egy uszoda építését is. Cseh Mihály örömét fejezte ki amiatt, hogy Derecske elmozdult másfél évtizedes egyhelyben topogásából. Arról is elismerően szólt, hogy végre helybeli vállalkozók vesznek részt a beruházások megvalósításában. Többen panaszkodtak a Rákóczi utcán tapasztalható közlekedési káoszra, az egyik áruházzal parkolóját elöntő vízre, a másfél évtizede épült sportcsarnok lepukkant állagára. Utóbbi kapcsán egy fiatalember azt javasolta, rendezzenek jótékonyági bált a renoválásra. Egy megmosolyogtató ötlet is elhangzott: ha már nincs uszoda Derecskén, a sportcsarnokban nyáron fel lehetne állítani egy medencét, hogy abban lubickolhassanak a gyerekek.

Nyíró Gizella

JANUÁRI AJÁNLAT

MINDEN VÁSÁRLÓNAK **20.000 FT FELETTI**

VÁSÁRLÁS ESETÉN **10% KEDVEZMÉNY!**

FÉRFI-NŐI-LÁNY-FIÚ ELEGÁNS FELSŐRUHÁZAT.

42-64-ig, 38-56-ig, 98-170 cm-ig. MAGYAR TERMÉK!

BÁRMILYEN ESEMÉNYRE NÁLAM FELÖLTÖZHET

A CSALÁD MINDEN TAGJA!

BALLAGÓ OSZTÁLYOK JELENTKEZÉSÉT VÁROM!

CSOPORTOS RENDELÉS ESETÉN **10% KEDVEZMÉNY!**

SZERETETTEL VÁROM RÉGI ÉS ÚJ KEDVES VÁSÁRLÓIMAT.

NYITVA TARTÁS: H-P: 8-17-ig, SZOMBAT: 8-12-ig.

CT: JUHÁSZNÉ ORBÁN IRÉN

DERECSKE, SEMMELWEIS ÚT 5. /PEPITA DIVAT/

KÍVÁNK DERECSKE MINDEN LAKOSÁNAK BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT!

„Elfogadni olyannak, amilyen”

Sérültek Napja Derecskén

Két év kihagyás után, szerdán ismét megrendezte a Bihari Szociális Szolgáltató Nonprofit Kft. a Derecske Városi Értelmi Fogyatékosainak és Segítőinek Egyesületével közösen a Sérültek Napját, egybekötve a közelgő Mikulás-nappal.

A Művelődési Központ és Könyvtár színházterme zsúfolásig megtelt a társintézmények – Komádi, Báránd, Hajdúszoboszló, Tépe, Debrecen - gondozottjaival és ápolóival, illetve a meghívott vendégekkel, akiket Barta Szilvia, a Bihari Szociális Szolgáltató Központ intézményvezetője köszöntött. Beszédéből kiderült: egyáltalán nem tökéletes világunkban, csak hazánkban, hatvanezer fogyatékkal élő ember van. Az ENSZ 1992-ben december 3-át a Fogyatékosok Nemzetközi Napjává nyilvánította, azzal a szándékkal, hogy felhívják a figyelmet arra, hogy egyenrangú tagjai a társadalomnak a fogyatékos emberek is, akik nem képesek önállóan élni, csak segítséggel. – El kell érni azt, hogy a fizikai akadálymentesítés mellett akadály nélkül jussanak információkhoz a fogyatékosok, annak érdekében, hogy érvényesüljön az egyenlő bánásmód elve – húzta alá Barta Tünde, hozzátéve: együttműködés nélkül nincs esélyegyenlőség.

Sipos Sándorné, az Értelmi Fogyatékosok és Segítőik Egyesületének elnöke röviden bemutatta a 2000-ben alakult civil szervezetet, melynek célja volt olyan fórum teremtése, amelyen felvethetik az értelmi fogyatékosok problémáit, vázolhatják a megoldási módokat. Céljuk továbbá, hogy elfogadtassák a fogyatékosokat a társadalommal, illetve képessé tegyék a társadalmat a fogyatékosok befogadására. Nyitottak a kapcsolatok bővítésére, hiszen szerteágazó tevékenységet végeznek: családsegítést, egészségmegőrzést, rehabilitációt, üdültetést és kézműves foglalkozások megszervezését.



Bakó István polgármester nyitóbeszédében személyes élményét osztotta meg a jelenlévőkkel. A napokban egy olyan emberrel fogott kezét, aki nem tudott beszélni. – Ez a kézfogás más volt, mint a korábbi több száz: felért egy félórás beszélgetéssel – fogalmazott a polgármester, aki szerint nem másként kell tekinteni a fogyatékosokra a mindennapokban, hanem egyformán, mert mindannyian egyformák vagyunk. – Azokról is meg kell emlékeznünk, akik a mindennapok megkönnyítésén munkálkodnak. Ám nemcsak egy napon, hanem az év többi 364 napján is, mert akkor elmondhatjuk, hogy figyelünk egymásra – mondta Bakó István.

A mintegy kétórás kulturális műsorban ápolók és gondozottak, civil szervezetek adtak igen színvonalas műsort. Volt népdalcsokor, vers, humoros jelenet, néptánc, bakakórus, de eljött a Mikulás is krampuszaival, s mindenki megkapta a megérdemelt csomagját.

A vacsora után Nagy Sándor és zenésztársai húzták a talpalávalót az este 9-ig tartó táncos mulatsághoz.

Nyíró Gizella

A Városi Könyvtár hírei

A Városi Könyvtár dolgozói megköszönik azoknak a segítségét, akik 2010-ben segítették munkánkat a rendezvények lebonyolításában. Köszönet: Csík Istvánnának, aki a Népmese napi gyermekjátékokat összeállította és lebonyolította; id. Nagy Józsefnek, aki helyismereti előadásaival a középiskolások ismereteit bővítette; Kovács Ildikónak és Csizmadia Imrének, akik bevezették a gyerekeket a különböző kézműves munkák el-sajátításának rejtelmeibe.

Köszönetet mondunk:

- az óvoda pedagógusainak, akik az óvodás csoportjaikkal rendszeresen látogatják a könyvtárat, mesekönyveket kölcsönöznek a csoportjaik részére, részt vesznek a különböző felhívásokban, és a gyerekekkel készített munkákkal segítik kiállításainkat.
- azoknak az általános iskola alsós tagozatos tanítóinak, akik havi rendszerességgel hozzák az osztályukat a könyvtárba, segítve ezzel a közös célt, a gyerekek olvasóvá nevelését;

– azoknak a felsős tanároknak, akik a gyerekekkel együtt részt vesznek a különböző rendezvényeken, író-olvasó találkozókon, bővítve ezzel a gyerekek tanórán kívüli ismereteit.

– a derecskei általános iskola könyvtárosa-nak, a tépei általános iskola tanítójának, akik segítenek a gyerekekhez eljuttatni a Könyvtár által kiírt pályázatokat, fejtörőket.

– a gimnázium, szakközépiskola és kollégium nevelőinek, akik segítik munkánkat abban, hogy a középiskolások is minél több rendezvényünkön részt vehessenek, ezáltal minél több ismeretre tegyenek szert.

Végül, de nem utolsósorban megköszönjük olvasóinknak az anyagi támogatásukat, a különféle könyvfelajánlásait, amivel gyarapították a Városi Könyvtár állományát, örömet szerezve ezzel a könyvtár használóinak.

A további sikeres együttműködés reményében kívánunk eredményekben gazdag Boldog Új Esztendőt.

Fejlesztések a Városi Könyvtárban

Az NFÜ által támogatott TIOP 1.2.3-08/1-2008/0086 kódszámú pályázat keretében vásárolt 5 új számítógép beállításával, a könyvtárhasználók most már korszerű, a kor igényeinek megfelelő gépek segítségével férhetnek hozzá a számukra szükséges információkhoz. A támogatás segítségével sikerült 2011-től bevezetni a számítógépes kölcsönzést. Feltelepítésre került a vakok és gyengén látókat segítő Cobra felolvasó és nagyító szoftvert, amely megkönnyíti a számítógép nyújtotta lehetőségek igénybe vételét, az Internet használatát. A Városi Könyvtárban Internet hozzáférést biztosító vezeték nélküli hálózat kiépítésével, lehetővé válik a saját laptop használata.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg. A Városi Könyvtár régi és új szolgáltatásaival, az új évben is várja olvasóit, könyvtárhasználóit.

Bemutató Békéscsabán

Nyolcadik alkalommal rendezte meg a Magyar Tartalékosok Szövetsége (MATASZ) Békés megyei szervezete az iskolai tanulók haditornáját a Békéscsaba melletti Fűrjes laktanyában október 15-én. Az is hagyomány immár, hogy iskolánkat a derecskei I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium honvédelmi tagozatos tanulójának bemutató csapatát is meghívják a rendezvényre. Iskolánkat 8 diák Nagy József igazgató és Széll Gábor önvédelmet oktató képviselte.



A haditorna programja Benkő Tibor a Honvéd Vezérkar főnökének fogadásával kezdődött, majd a ködös, hűvös időben tanulóink rendkívül színvonalas bemutatójával folytatódott, mely nagy sikert aratott a főtisztek és a magyar honvédség, rendőrség az állami igazgatás vezetőinek, valamint az igen nagy számban megjelenő iskolások körében is.

Ezek után következett Hende Csaba megnyitója. A honvédelmi miniszter beszédében hangsúlyozta: a honvédelem minden állampolgár kötelessége. „Amikor a történelem során a magyarok összefogtak, mindig hatalmas sikert arattak. Így volt ez Nándorfehérvárnál, vagy Eger ostrománál, de honvédeink bizonyítottak az 1848-49-es szabadságharcban is a jóval erősebb császári csapatokkal szemben” – fogalmazott Hende Csaba. „Az is a honvédelem fontos törvénye, hogy ha egy ország nem tartja el a katonáit, akkor kénytelen lesz ezt más nemzet honvédeivel megtenni. Ezt a törvényt a történelem írta, ezért jó, ha tudomásul vesszük és megfogadjuk” – hangsúlyozta. „A jövő itt

van mindig velünk. Amit ma megteszünk és megismerünk, az egyben a jövő is. A jövő ti vagytok, egy idő múlva rátok lesz bízva a haza és a nemzet sorsa! Ezért nem mindegy az, hogy a fiatalok honvédelmi képzése a napjainkban hogyan alakul” – szökött a haditorna résztvevőikhez. A bemutató után személyes találkozásra is sor került a miniszter úr, valamint a vezérkari főnök és az iskolát képviselők között. A tanulók közben megismerkedhettek a honvédség egyes alakulataival, technikai felszerelésekkel, kipróbálhatták katasztrófavédelem során alkalmazott eszközöket, megtekinthették a honvédség hagyományörző egyesületeinek kiállításait. A tartalmas délelőtti tölthettünk el Békéscsaba mellett, megismerve a honvédséggel kapcsolatos legújabb elképzeléseket, hasznos ismereteket kaphattunk arról, hogy milyen fontos feladatokat végez a MATASZ. Reméljük, igazak lesznek a szervező búcsúszavai: és jövőre újra találkozunk a haditornán.

„Azt hitték, én is gondozott vagyok”

Korához képest – 46 éves – viszonylag későn kezdte el a fazekasmesterséget a Derecskén élő és dolgozó Nagy Albert. Az adventi kiállításon és vásáron beszélgettünk arról, hogyan kötött ki az agyagozásnál.

Nagy Albert: – Eddigi életem során, több területen kipróbáltam magam, de a leghosszabb ideig divatárú készítő és kereskedő voltam. 2001-ben kerültem a Derecskei Mentálhigiénés és Ápolási Központba – DERMÁK – mint éjjeliőr, majd házimunkás, gépkocsivezető, karbantartó lettem. Jelenleg foglalkoztatást segítő, azon belül is a fazekasműhely vezetése tartozik hozzám.

DH: – Miért éppen a fazekasságot választotta?

Nagy Albert: – 2005-ben adták át a DERMÁK Sas utcai modern épületét, ahol már kézműves foglalkozások tartására alkalmas műhelyeket is kialakítottak. 2006-ban végül beindítottuk ezeket a foglalkozásokat, többek között a fazekasságot is. Akkor kértek fel arra, hogy Farkas Viktor kislétai fazekasmester és a gondozottak számára, segítsek megszervezni, előkészíteni az agyagozást. Legnagyobb meglepetésemre, a mester leültetett a fazekas korong mellé. Mint utó-

lag kiderült, azt hitte, én is gondozott vagyok. Engem annyira vonzott aztán a korongozás, hogy mindennap – félretéve a kötelező feladatokat – beültem korongozni. Amikor egy hét múlva újra eljött a mester, elcsodálkozott azon, hogy ki készíthette az egyedi kaspókat. Megtudván, hogy én követtem el a „malört”, annyit mondott: többé ne állj fel a gép mellől!

DH: – Láthatóan, ezt meg is fogadta.

Nagy Albert: – Igen. Úgyannyira, hogy mára a hobbim a munkám lett. 2006 őszén vezetőváltás történt a DERMÁK élén, s az új vezetőnő támogatta a munkám melletti tanulmányaimat, csak azt kérte, vállaljam el a fazekasműhely vezetését.

DH: – Hol sajátította el végül a fazekasság fortélyait?

Nagy Albert: – Nádudvarra jártam két évig, ahol Fazekas István népi iparművész tanított. Mind emellett tágabb kitekintést is szereztem: ellátogattam Kalocsára Kovács Ferenchez, aki színes kerámiákat készít.

DH: – Milyen tárgyak kerülnek ki a keze közül?

Nagy Albert: – Használati edények dominálnak nálam: hagymatartó, káposztafőző, de – tudomásom szerint – én készítem egyedül az ősi magyar cserépbográcsot. Által-



am készül az a háromlábú lábas, ami szintén párját ritkító használati edény országszerte. Természetesen megtalálhatók a címeres korsók, borosüvegtartók, sütőedények. Utóbbiak pl. nyílt lángon is használhatók. Mindezek mellett elkészítettem az 1900-as évek elején debreceni cseréppipaként ismert agyagpipák másolatát is.

DH: – Ol láthatták eddig munkáit?

Nagy Albert: – Meghívások alapján, a Derecskei Kézműves Körrel, illetve a Bihari Népművészeti Egyesülettel eljutottam már több neves környékbéli rendezvényre, de Kisújszállásra is. Az adventi kiállításon és vásáron, itt helyben, állandóan részt veszek.

Nyíró Gizella

Hit és tudomány

Szarka László, a Nyugat-magyarországi Egyetem professzora és családja szintén megtisztelte jelenlétével az Elszármazottak Találkozóját, a vasárnapi istentiszteletra és az azt követő szeretetvendégségre érkezett. Édesapja Derecskén volt lelkész az ötvenes években. Bár hamarosan átke-rültek Tépére, gyermekkoruk ehhez a tájhoz fűzi, szülőföldként gondol településünkre. Életútjáról, emlékeiről kérdeztük.

– Sopronból érkezett, édesanyja és a család többi tagja Pomázon él. Szokott ezen a vidéken járni?

– Ötvenvalahány év után egy hónapja jártam erre. Gábor fiam menyasszonya Berettyóújfaluból való, az ő eljegyzésükre érkez-tünk. Akkor, Pünkösöd szombatján átugrot-tunk Tépére is, szétnéztünk, kerestük a régi emlékeket. Ahol mi laktunk, az ma a tájház. Akkor látogattam meg a derecskei Cseke Gáborékat is, gyermekkorom legszebb tépei emlékei fűznek hozzájuk.

– Gyermekéveit töltötte a két településen, milyen emlékeket őriz?

– Az egyik legkedvesebb emlékem '56-hoz kötődik. Már Tépén laktunk. A forradalom leverése után egy-egy napra katonaság je-lent meg a falvakban. A katonai teherau-tókra kisfiuként magam is felkészültem. A Tépére kivezényelt katonák számára dél-után háromra kellett főznie édesanyámnak, aki a harangozónéval egész nap erre készült. Mint minden fiúgyermek, én is szerettem édesapámat utánozni. Így, mikor asztalhoz ültek a katonákkal, bekapcsoltam a Kossuth rádiót, hátratett kézzel sétálgattam a szobá-ban, ahogy azt édesapámtól láttam, majd hangosan megszólaltam: „Piszkos kommu-nisták, mindig csak hazudtok!”, és leköptem a rádiót. Édesanyám kezéből kiesett a faka-nál, s mint utólag elmondta, már látta maga előtt, amint mindannyiunkat falhoz állíta-nak és kivégeznek. A beálló szörnyű cse-n-det a katonai osztag parancsnoka törte meg egy örökkévalóságnak tűnő perc után: „Kis-komám, végre valaki megmondta az igazsá-got.” Majd utána Kossuth-nótákat énekeltet-tek velem. Egy másik kedves történet már fel-nőttkori. Németórán a nyelvtanárunk feltet-te azt a kérdést, melyik az egyetlen magyar hímnemű helységnev. Bevillant, hogy szülő-falumra, „der Ecskére” gondolt.

– Hogyan érezte magát az elszármazot-tak találkozásánál?

– Nagy örömmel jöttünk, és a Cseke Gá-

borral való találkozás másnapján regisztrált a családjunk a honlapon. Derecskének, en-nek a tájnak, Kelet-Magyarországnak (Haj-dú-Biharnak és Szabolcs-Szatmárnak) a lel-kületét képviselem, még Sopronban is. Fele-ségem nyíregyházi, mindketten innen kerül-tünk a Dunántúlra, és nagyon nehéz volt be-illeszkedni. A német-osztrák mentalitás erő-sen jelen van azon a környéken. Sokat lehet tőlük tanulni, de az emberek zárkózottabbak.

A derecskei istentisztelet, különösen a keresztlő volt meghatározó számomra. Bele-gondoltam, hogy engem is itt kereszteltek, 1954 júniusában. A templomról személyes emlékeim csak fényképről voltak. A tépei templom pedig mintha össze volt, sokkal nagyobbra emlékeztem. A helytör-téneti gyűjteményben nagy élvezettel hall-gattam Nagy József tanár urat, megvettem a könyvét is.

– Feltűnőnek találom, hogy a derecskei lelkészcsaládokban igen magas az „egy főre jutó” természettudósok száma. Ön geofizi-kus, a földtudományok doktora, a Magyar Tudományos Akadémia doktora, sőt, im-már az MTA Kutatóintézeti Főosztály ve-zetője. Tudományos munkásságáért, tudományszervezői tevékenységéért ebben az év-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend Lo-vagkeresztjét vehette át.

– Ha nincsenek kényszerek, valószínűleg bölcsésznek mentem volna. Irodalmárnak vagy történésznek. A 60-70-es években azon-ban egy lelkész gyermeknek nem volt érde-mes bölcsészkarra felvételiznie. A matemati-ka-fizika felvételit meg lehetett írni maximá-lis pontra, a bölcsészt úgy pontozták, ahogy akarták. Ez lehet az oka, hogy a lelkészgye-rekek között az én korosztályomban viszony-lag sok a természettudós. Felső tagozatos ko-romban jöttem rá a matematika ízére. Pilla-natok alatt minden megvilágosodott. Mate-matika-fizika tagozatos gimnáziumi osztály-ból kerültem a műszaki egyetemre. Geofizi-kus-mérnök lettem. A geofizika a Föld (a bel-ső szerkezete és a bolygónk körüli térség) fi-zikájának a tudománya. Én a belső felépítés-sel, elektromágneses terekkel foglalkoztam: kezdetben nyersanyagkutatási módszerek fejlesztésében, majd mélyszerkezeti vizgá-latokban vettem részt. A soproni egyetemen én kezdeményeztem a környezettudományi szakot. 2008-ban a Föld Bolygó Nemzetkö-zi Éve – egy ENSZ tematikus év – egyik ma-gyarországi szervezője voltam. E világméretű kezdeményezés keretében született meg az a



felismerés, hogy nem az éghajlatváltozás az emberiség első számú környezeti problémá-ja, hanem az, hogy a fogyasztói társadalom tartósan növekvő igényét a Föld nem lesz ké-pes kielégíteni. Ha a jelenlegi tendencia foly-tatódik, globálisan kevés lesz az ivóvíz, a talaj, az energia, sőt néhány nyersanyag is. E probléma szempontjából közömbös, hogy éppen lehülés vagy felmelegedés van. A média ma-nipulációjának következménye, hogy szinte minden hír a felmelegedésről szól, holott a nyári árvíznek, is más oka volt.

Sajnos e téma még a kutatókat is megosz-tja, mivel kutatási pénzt mostanában inkább az éghajlatváltozásra adtak, pedig e problé-ma kizárólagosságának hirdetése akár szán-dékos figyelemelterelésnek is tekinthető. Ar-ról például, hogy Magyarország természeti értékei rendkívül felértékelődtek.

– Ennyire könnyű befolyásolni a töme-geket?

– A Föld minden bajának oka a fogyasztói társadalom. Pusztítják legfontosabb termé-szeti kincseinket, a vizet, a földet. Magyar-országban napi tizenhat hektárral csökken a termőföld területe az építkezések miatt. Az ebből eredő környezeti következményeket is az éghajlatváltozásra fogják.

– Az előbbi gondolathoz visszatérve. So-kan élik úgy az életüket, hogy a vallásosság és a tudomány egymással ellentétben áll, a tudományos világkép összeegyeztethetetlen az Istenhittel. Az ön gondolkodásmódja cá-folni látszik ezt az állítást.

– A Föld Éve rendezvénysorozat egyik al-kalmaként a soproni református lelkésszel mi is szerveztünk egy konferenciát, ahol egy tu-catnyi geológus és ugyanannyi teológus tar-tott előadást a témáról. A rendezvény fővéd-nöke Erdő Péter bíboros és Pálincás József az MTA elnöke volt. A konferencia anyaga

egyébként könyvben is megjelent. Ott is arra jutottak a meghívott tudósok, hogy a hit és a tudomány egymást kiegészítő dolgok. Szó sincs arról, hogy kibékíthetetlen ellentétben állnának egymással. A vallás az álvallásokkal, a tudomány pedig az áltudománnyal áll antagonisztikus ellentétben. Aki biztosan akar állni a lábán, az egyik lábával a hit, másik lábával a tudomány területén áll. Pál apostol szavaival: „... arra igyekezzék mindenki, hogy józanul gondolkodjék az Istentől kapott hit mértéke szerint” (Róm 12, 3).

– Jól eladhatók azok a magyarázatok, melyek a Bibliát igyekeznek szó szerint érteni.

– Amikor a világ földrajzával úgy tizenkét évesen megismerkedtem, azon gondolkodtam, hogy miért tanítja apám a hittanórán azt, hogy a zsidók negyven évig vándoroltak a pusztában. Pedig felmálházott tevékkel, bármely irányban maximum egy hónap alatt kitalálhattak volna akár a Szaharából is. Értetlenségemre apám azt mondta: „Majd megérted.” Azt, hogy mit is üzen ezzel a történettel számunkra a Biblia, csak

1994-ben értettem meg, amikor a nép viszaszavazta Horn Gyuláékát.

– Említette a hajdú-bihari vízhelyzetet, az éghajlatváltozás, a Föld természeti kincseinek kizsákmányolásával megjelenő globális problémákat. Elfogadna-e egy előadásra szóló meghívást azon érdeklődők nevében, akik szívesen meghallgatnák önt ezekkel a témákkal kapcsolatban.

– Örömmel. Várom a derecskeiekkel való találkozás lehetőségét.

Benéné Kaszás Erika

Átadták Derecske új csapadékvíz-elvezető rendszerét

A Vadászházban tartott zárórendezvény követően ünnepélyes szalagátvágással került átadásra az új csapadékvíz-elvezető rendszer december 10-én.

Derecske Város Önkormányzata nyertes pályázatot nyújtott be a település belvízelvezetésének fejlesztésére. Az Észak-alföldi Operatív Program „Települési bel- és külterületi vízrendezés” (ÉAOP-5.1.2.D) pályázatán 345.835.636 Ft uniós támogatást sikerült elnyerni. A csatornahálózat 530 ingatlan mellett halad el, így közvetlenül 2100 lakost érint. A vízgyűjtő területek bekapcsolódásával viszont további 1000-1500 ember számára hasznos. A beruházás során közel 9 kilométer hosszú burkolt vízvezető csatorna épült és egy új szivattyú is beépítésre került.

A projekt zárórendezvényén Bakó István polgármester elmondta, hogy egy sok évtizedes probléma megoldásának első, nagy lépése zárult le sikeresen. Több helyen még mindig nem megoldott a csapadékvíz elvezetése, sok korábban vízállásos terület, záportározó fel lett töltve, ami a természetes elvezetést akadályozza. Derecskén még további fejlesztésekre lenne szükség, hogy megnyugtatóan rendeződhessen a belvízhelyzet, remélhetőleg újabb nyertes pályázattal elérhetőek lesznek ezek a célok is. Végül megköszönte a projektben résztvevő szakemberek, vállalkozók munkáját.

Kun Béla, a tervek készítője és műszaki ellenőre elismerte az önkormányzat dolgozóinak, Csizmadia Szilvia és Jenei Imre munkáját. Mint elmondta, a jövőre nézve is kitűnő emberi és szakmai kapcsolatok alakultak ki a munkák során.

A műszaki ellenőr a projekt egyik legfontosabb elemeként kiemelte a lakossággal való kommunikációt. A kivitelezés folyamán előfordult ugyan néhány vitás eset is, de ezeket



a problémákat végül mindkét fél melegebbségére sikerült rendezni. A beruházás technikai oldalát is bemutatta néhány mondatban: elmondása szerint elsősorban olyan gerinc-jellegű csatornák építése volt a cél, amelyek könnyen karbantarthatók. A régi,

meghibásodott átemelő helyett egy új, nagy teljesítményű szivattyút kellett üzembe állítani a Szaszarnál.

Mező Ferenc, az Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség igazgatóhelyettese szerint időszerű az átadás az egész országot sújtó belvízhelyzet miatt. További pályázatok megnyerését kívánta Derecskének és örömet fejezte ki, hogy főleg helyi kis- és középvállalkozások vehettek részt a beruházásban.

A fővállalkozó, OMS Hungária Kft. rövid bemutatkozást követően pozitívan értékelte a helyi vállalkozókkal való sikeres együttműködést. A kivitelezésben részt vevő alvállalkozók nevében Sági Csaba ismertette röviden a pályázás, kivitelezés menetét, és reményét fejezte ki a munka során kialakult kapcsolatok gyümölcsöző folytatására.

A beszédek után az ünnepélyes átadásra és szalagátvágásra a Bajcsy-Zsilinszky és a Szabadság utca kereszteződésénél található csapadékvíz-elvezető csatorna mentén került sor.

„Még mindig jobb, mintha a kocsmába járnánk!”

Három éve alakult a derecskei Kék-Kálló Citerazenekar. Legutóbb Budapesten, az egész Kárpát-medencét felölelő VIII. Vass Lajos Népzenei Versenyen kiemelt Nívó-díjat kaptak. Szokásos péntek esti próbájukra, a Művelődési Központ színháztermébe látogattunk el, ahol rövid szünetet kérve, faggattuk Csík István nyugalmazott általános iskolai igazgatót, a zenekar vezetőjét, s a tagokat.

DH: Derecskén rengeteg művészeti csoport – Cibri, Szivárvány, Kikerics, Tilinkó, Kikelet, mazzorett, fúvószenekar – működik. Honnan jött az ötlet a citerazenekar létrehozására?

Csik István: Három évvel ezelőtt keresett meg két testvér – Bene Gyula és Bene Sándor, akik gyermekkorukban citerásaim voltak –, hogy indítsuk újra Derecskén a citerázást. Nyugdíjasként úgy gondoltam, ráérek, s újjászervezem a felnőtt citerazenekart. Az aktív rendszer-alezredestől a nyugdíjas fizikai munkásig, heten – Kiss Gábor (bőgő citera), Dobos Lajos, Vadász István, Nyeste Lajos (alt citera), Szöllősi Sándor, Kovács Ferenc (prim citera) – alkotjuk a zenekart. Én népi furulyán és köcsögdu-dán játszom. Az alapító tagok közül páran lemorzsolódtak.

DH: Milyen zenei világot képviselnek, mit szó-laltatnak meg elsősorban?

Csik István: Népdaldialektusokat követve,



Szatmártól Rábaközig válogatjuk össze a repertoárt, de legfontosabb a Bihari térség népdalkincsének népszerűsítése.

DH: Hogyan jutottak el a budapesti megmérettetésre?

Csik István: Tavaly ősszel Nagyrábén volt egy regionális elődöntő, ahonnan arany minősítéssel jutottunk tovább az országos középöntőbe ez év áprilisában. Ott kiemelt arany minősítéssel díjazták műsorunkat, ezután következett a november 6-i budapesti szereplés.

DH: Mennyire volt ez rangos fellépés?

Csik István: 90 együttes, kórus és szolista közül nyertük meg a II. fokozatnak megfelelő Nívó-díjat, ami fölött már csak a Vass Lajos Nagydíj van.

DH: Mi tartja össze a zenekart?

Csik István: Nagyon jó kis baráti társaság verbuválódott össze, melyet a zene szeretete tart egyben.

DH: Megkövetel-e zenei képzettséget a citerrázás?

Csik István: Nem, de természetesen kell hozzá alkalmasság, zenei hallás, illetve fontos a menet közbeni képzés.

DH: Volt-e személyes kapcsolata Vass Lajossal?

Csik István: Hogyne, az együttes vezetői munkát tőle tanultam, amikor pedagógusként megyei továbbképzéseken vettem részt. Pocsajban ugyanis szintén volt citerazenekarom.

DH: Hol szoktak fellépni?

Csik István: Rendszeres közreműködői vagyunk városi rendezvényeknek, de megyei fellépéseink is vannak. Eljutottunk már határon túlra is. Tavaly nyáron a marosvásárhelyi várbán húszezren hallgatták műsorunkat. Most is részt vettünk az adventi hangversenyeken. Sikerként könyveljük el azt, hogy idén januárban elkészült első CD-lemezünk, mely 63 perces, nyolc csokorba gyűjtött, 45 dalt tartalmaz.

DH: Mit szólnak ehhez a feleségek?

Tagok: Jó néven veszik, sőt, örülnek, mert – ahogy mondják – jobb, mintha a kocsmába járnánk! De félre a tréfát, komoly háttérrel biztosítanak, hiszen a fellépőruhánkat elő kell készíteni.

A kérdésre, hogy milyen vezető a „főciterás”, egymás szavába vágják: lelke a csoportnak, a szakmai munka motorja, korrekt, egyenes, következetes. Egyszóval: kölcsönös tisztelet van a tagok és vezetőjük közt.

Nyíró Gizella

A Bocskai Iskola hírei

Nem unatkoztak iskolánk diákjai az év utolsó hónapjaiban sem. Alsó és felső tagozatosaink is szép versenyeredményeket értek el.

A nagyszalontai Arany János Művelődési Egyesület XIII. Arany László mesemondó versenyén Halász Petra 3. osztályos tanuló II. helyezést ért el. A felkészítő tanárai Dendörfné Orbán Erzsébet.

A debreceni Csapókeri Általános Iskola népdaléneklési versenyén Bun Enikő Kinga – immár második alkalommal I. helyezést, Dobos Daniella III. helyezést ért el. Mindketten 3. c osztályos tanulók, a felkészítő pedagógusuk Marczin Lászlóné tanítónő volt.

Az idegen nyelv területén is jeleskedtek diákjaink. A Benedek-napok keretében rendezett megyei angol nyelvi versenyen 4. helyezést lett Varga Andrea (6.d) Felkészítő tanár: Sáriné kerek Edda. A Karácsony Sándor Iskolában rendezett megyei angol nyelvű versenyen 5. helyezést lett a Kerecseny Márta(5), Nagy Bence(6.b), Szőke Petra(6.a) összetételű csapat. Felkészítő: Bagdácsné Kovács Mónika. A Fazekas Mihály iskolában rendezett idegen nyelvi rejtélyfejtő versenyen 4. helyezést lett a Vigh Emőke(8.c) és Turányi Botond(8.d) összetételű csapat. Felkészítő: Lukácsné Rápolti Gabriella.

Sportolóinknak is van mire büszkének lenni: Az őszi körzeti versenyen kézilabdás lányaink a III. és IV. korcsoportban is 2. helyezést értek el. Felkészítő: Szél Gáborné. A futsal labdarúgóverseny megyei elődöntőjében iskolánk csapata 1. helyezést ért el. Felkészítő: Lukács József. A Nyíradonyban rendezett úszóbajnokságon 2. és 3. helye-

zést ért el különböző úszásnemben Békési Eszter 3.c osztályos tanuló. A Diálk olimpia úszó körzeti versenyén kiemelkedően szerepelt Békési Eszter (3.d), Nagy Dóra (3.a), Jakó Krisztián (6.d), Kaszanyi Roland (7.a). Felkészítő: Lukács József.

Az őszi hulladékgyűjtési versenyen iskolánk megyei első helyezést ért el. A helyezéért kapott díjból a legtöbb hulladékot gyűjtő osztályokat jutalmazták, osztálykirándulásra fogják felhasználni.

Decemberben nagycsoportos óvodások látogattak el iskolánk alsó tagozatába. A leendő első osztályos tanító nének nagy szeretettel és egy játékos, ügyességi versennyel fogadták a csicsergő gyereksereget. A kicsik sok-sok aranycsillaggal és annál több élménnyel búcsúztak egy rövid időre az iskolától.

Iskolánkban immár hagyomány, hogy az alsó tagozatos tanulók minden hónap egy délutánján klubnapközis foglalkozásokon vesznek részt. A tanító nének az évszakokhoz, azok ünnepeihez kapcsolódó érdekes foglalkozásokat terveznek, melyek közül a gyerekek érdeklődésüknek megfelelően választhatnak. Az osztályokon belül szervezett foglalkozások mellett a klubnapközi is gazdagítja a szabadidő hasznos, kellemes eltöltésének lehetőségeit.

Az év méltó zárásaként 20-án, hétfőn iskolánk diákjainak előadásában nézhetek meg karácsonyi műsort a gyerekek. A műsort betanította: Sáreczki-Markovics Katalin. Az utolsó napon a felső tagozatosok az iskolarádió diák-munkatársainak tolmácsolásában hallhattak hangulatos ünnepi műsort.

„A másik ember tiszteletére, elfogadására nevel”

Az idei megyenapon a 46 éves derecskei Szél Gábor Püspökladányban, Rácz Róbert megyei közgyűlési elnöktől több évtizeden át végzett kiemelkedő színvonalú sportolói, sportoktatói tevékenysége elismeréseként Kovács Pál-díjat vehetett át. Munkahelyén, az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Szakiskola tanári szobájában beszélgettünk a téli szünet előtti utolsó tanítási napon.

– Mikor került kapcsolatba a wing tsun-val?
– 22 éve. Korábban tíz évig ökölvívással és karatával foglalkoztam, s azt követően kezdtem el foglalkozni a kínai harcművészettel.

– A kívülálló azt látja, egymással szemben hadonásznak, csápolnak, válogatott fogásokkal földre viszik egymást a wing tsun szereplői. Mi is ez tulajdonképpen?

– Ez egy különleges harcművészeti rendszer, a 365 stíusból a wing tsun az egyetlen, amelyet egy apáca dolgozott ki az 1700-as években.

– Hogyan került kapcsolatba ezzel a nálunk kevésbé ismert sportággal?

– 1989-ben ismertem meg a harcművészet kelet-európai főinstruktorát, Máday Norbertet, aki Debrecenben tartott szemináriumot. Az egyszerűsége, a gyorsasága, a dinamikája, a könnyen elsajátíthatósága, a mester személyisége volt az, ami magával ragadott. 1990 szeptemberében aztán a mester kinevezett Hajdú-Bihar megye főinstruktorává, s attól kezdve folyamatosan oktattam a wing tsunt, 2000-ben

pedig már kelet-európai főinstruktor-helyettesként tevékenykedem.

– Tudható, mennyi diák, felnőtt került ki a kezei közül?

– Az elmúlt két évtized alatt több ezer diákkal ismerttettem meg a wing tsunt, kilencedik tanéve pedig a helyi középiskola rendvédelmi és honvédelmi tagozatának vagyok fizikális felkészítő tanára.

– Megkövetel-e különleges adottságokat ez a harcművészet?

– Nemtől és életkortól függetlenül, hatéves kortól ajánlom bárkinek. 1993-tól egyébként a hadsereg képzésével is foglalkozom, illetve oktatok a rendőrségnél, a vám- és pénzügyőrségnél, a debreceni közterület felügyelőség-nél, a megyei személy- és vagyonvédelemnél is. Mindezek mellett határon túlra is eljutottam már: képeztem a litvániai rendőrség munkatársait, de tartottam bemutatókat Lengyelországban, Hongkongban, Dél-Kínában is. Szeptember 1. óta tanítom heti rendszerességgel a rendőrségi főiskola I. éves hallgatóit.

– Idén pedig láthattuk együtt Simicskó István honvédelmi államtitkárral is.

– Igen, hiszen 17 éve gyakorolja a wing tsunt, már 4. mesterfokozattal rendelkezik. A közelmúltban a derecskei gimnázium nyolc honvédelmi tagozatos hallgatójával bemutatót tartottam a békéscsabai laktanyában, ahol jelen volt Hende Csaba honvédelmi miniszter, Benkő Tibor altábornagy, vezérkari főnök



és több magas rangú rendőr és katonai vezető.

– Milyen pluszt ad a wing tsun azoknak, akik rendszeresen foglalkoznak vele?

– Tartást ad, fegyelmre, a másik ember elfogadására nevel. Nagyon jó a közösségépítő szerepe, emellett magabiztossá tesz nemcsak az önvédelem terén, hanem a civil életben is. Összefogja a fiatalokat, akik előtt a mesterek példamutatónak járnak el.

Természetesen, kell, hogy legyen. Feleségem szintén helybeli, pedagógus, két gyermekünk van. Hobbim a régiségek, azon belül is a magyar és török kardok gyűjtése. Nagyon szeretek lőni, rendszeresen versenyzek situációs lövészetben.

Nyíró Gizella

Hírek a Kézműves Körről

December közepén nyílt meg Derecskén a XV. kistérségi népművészeti, kézműves kiállítás és vásár a Művelődési Központban, melyet Dr. Vargáné Szathmári Ibolya etnográfus, a Déri Múzeum nyugalmazott igazgatója nyitott meg.

Ez a kiállítás a derecskei Kézműves Kör éves programjának a záró eseménye. Ez alkalomra az alkotók igyekeznek újabb alkotásaikkal kiemelten részt venni, ünneplőbe öltöztetni a kiállító termet. Együtt vagyunk jelen a Díszítőművész szakkörrel, velük együtt jön létre az a szép összhatás, melyet a látogatók tapasztalhatnak.

Minden év tartogat valami újat, újszerűt a Kézműves Kör egészére és egyénenként is az alkotókra, 38 alkotónk van jelenleg és 18 féle kézműves tevékenységet képviselünk. A 2010-es évben több szép eredményt értek el alkotóink. Közéjük tartozik az országos IX. arany szalma szalaszanyagfóno pályázaton bútorkategóriában

I. helyezést értek el Szatmári Ferencné és Szatmári Ferenc kosárfonó népi iparművészek Hajdúnánáson 2010. június 26-án. az Élő Népművészet XV. országos népművészeti kiállítás zsűrije Szatmári Ferencné és Szatmári Ferenc kosárfonó népi iparművészek részére a kiállításon nyújtott kiemelkedő teljesítményükért arany oklevelet adományozott. Ugyan ezen a kiállításon zsűrítétes népi iparművészeink Sárközi Béláné és Porkoláb Ferenc színvonalas munkáikért ezüst oklevelet adományozott a Hagyományok Háza főigazgatója. Ez a kiállítás a Néprajzi Múzeumban 2011. márciusáig lesz megtekinthető.

Nagy megtiszteltetés volt a kör számára, hogy a város napján Derecske városért kitüntetést vehettünk át. Erre az alkalomra készült el szép kivitelezésben az új sátrunk Börcsök Albert és Kabai Sándor faragóknak köszönhetően. Ezt az új sátrat láthatta a látogatók közönsége legutóbb az adventi kiállításon felöltöztetve. Város napunk ékessége, szó szerint

gyöngyszeme volt a Zákány Marianna által elkészített kalotaszegi gyöngyös párta, majd azt követte a népművészeti zsűri által is elfogadott menyasszonyi gyöngyös párta. Ez évi kiállításon láthattuk először Gerő István festett bútor készítő kanapéját, itt mutatkozott be két új tagunk; az ajándéktárgy készítő Fekete Judit és Parti Zsolt asztalos, faesztergályos.

A második alkalommal megrendezett Kistérségi „Kis Adventi” Kiállításunk és játszóházunk most is nagy tetszést aratott a résztvevők és vendégeink körében. Ez évben több kézműves szakkör és tábor is működött városunkban, mely az utánpótlásnevelést illetően elengedhetetlen. Ahhoz, hogy mindezeket a programokat megvalósítsuk, sok anyagi hozzájárulás kellett. Ezt a Derecskéért Civil Összefogás Egyesület, a Művelődési Központ és Derecske Város Önkormányzata biztosította. Köszönet az alkotóknak és a támogatóknak is.

Szöllősi Imréné

Küzdelmes, de szép életet éltek

Így fogalmazott Szabó Lajosné Erzsike néni, amikor az eltelt 50 évről kérdezték őket.

1960. december 7-én esküdött örök hűséget egymásnak Szabó Lajos és Szilágyi Erzsébet. A hatvanas években, amikor a térszerzés kezdődött, esküvőjük után a tanyára mentek lakni, mivel akkor Lajos bácsi lógondozó volt.

Elmondásuk szerint a menyasszonytáncból 12 birkát vettek. Ma sem hiányozhat a többi állat mellől a birka. Az állatok tartásából 50 év alatt sem fogytak ki. Az udvaron ma is megtalálható mindenféle háziállat. 1962-ben született Lajos fiuk. Az ifjú jövevényt már saját házukba vitték a Batthyány utcába. Gábor fiuk is ide született, 1965-ben. A dolgos két szülő a gyerekeiknek élt. Boldog gyermekkort, és jövőt terveztek nekik. Ezért dolgoztak, és a sok munka, az önfeláldozás minden évben meghozta az eredményét. Birkákat, teheneket neveltek, cirkot termeltek. Erzsike néni pedig seprűkötő kisiparos lett.

1968-ban építkezésbe kezdenek, az Irányi Dániel utcában, ahol ma is laknak. Lajos bácsi, a mindig vidám, társasági ember, segítőkész, mindenkinek szívesen segít. Erzsike néni is sok társadalmi munkát végez, a család mellett, ugyanis 12 birkás gazdának gondját, baját ő képviseli. Figyeli a mezőgazdasági pályázatokat, a szerződéseket, egyszóval minden ügyben eljár, szervezi és intézi a hivatali dolgokat.

5 éve iratkoztak be a nyugdíjas klubba. Itt is mind a ketten az aktív klubtagok közé tartoznak. Minden felkérést szívesen és örömmel teljesítenek, Lajos bácsi az állandó főszakácsunk. Már két éve a városnap rendezvényen ő nyeri az első díjat, Ő őrzi a kupát.

Öt évvel ezelőtt, Erzsike nénnel együtt, összegyűjtötték a derecskei betlehemezés mondókait, hagyományait. Komoly szervezésbe fogtak, és még abban az évben megalakították a betlehemes csoportot a klub tagjaiból. Azóta az ő érdemük, hogy él a derecskei betlehemes előadás, és nem csak itt Derecskén mutatják be, elevenítik fel a szokásokat, hanem már harmadik éve hívják őket Győrbe, a nemzetközi betlehemes találkozóra, ahol ők képviselik Derecskét, illetve Hajdú-Bihar megyét.

December 7-én tartották az 50 éves évfordulójukat, ünnepüket. A Művelődési Központ nagytermében több mint 150 fő ünnepelte, köszöntötte a Szabó házaspárt. Úgy gondolták, hogy nem csak a szűk családdal, rokonokkal, hanem a klub tagjaival is megosztják örömeiket. Itt köszöntötte őket városunk polgármestere Bakó István, és az anyakönyvvezető, itt adta át köszöntő áldását a református egyház részéről Varga Zoltán és Sós Etelka tiszteletes is. Az országos klubszövetség elnöke is köszöntő szavakat mondott, majd a nyugdíjas klub tagjai táncdal, szólóéneklésekkel, énekkari dalokkal, versekkel éltette az 50 éve házasságát. A nyugdíjas klubban ők már a kilencedik pár, akik



együtt megérték ezt a szép kort, és itt a klub tagjaival együtt ünnepelnek.

Az ajándékok átadása után kezdődött a vacsora, ami nem is lehetett volna más, mint nagyon finom birka pörkölt. Aztán a sok-sok finom sütemény, italok torta, kifogyhatatlan mennyisége. Kis pihenés után pedig kolbász, hurka. A felszolgálók a négy unoka, nagypapa és nagymama büszkeségei voltak, Zsolt, Zsannett, Péter és Gábor barátnőjükkel és barátjukkal együtt. Az igazi lakodalmi hangulatú, jókedv, szórakozás, táncolás, hajnalig tartott.

Gratulálunk és még sok szép együtt töltött éveket kívánunk Nekik, békességben, boldogságban családjuk körében. A klub tagjai pedig szeretnék köszönteni őket, 10 év múlva is a 60. évfordulón.

*Farkas Sándorné
nyugdíjasklub vezető*



**Idén sem maradt el
a már hagyománynak számító
ajándékcsomag-osztás
településünk 65. évnel
idősebb lakóinak számára
a karácsonyi ünnepek
alkalmából.**

Az Aranyember

Hoch István derecskei vállalkozó két évvel a Debreceni Agrártudományi Egyetem elvégzése után önálló gazdaságot létesített korszerű nagyipari technológiát alkalmazva. Jelenleg a vetőmagtermelésen és feldolgozáson kívül az Agrártudományi Egyetemen végzett hallgatóknak biztosít gyakorlati helyet. Munkásságáért Hajdú-Bihar Megye Önkormányzatának Arany Sándor-díját vehette át.

Arany Sándor-díjat adományoz Hajdú-Bihar Megye Önkormányzata azoknak, akik a megye mezőgazdaságának fejlesztésével, az új technológiák elterjesztésével, a termelés hatékonyságát javító kutatásokkal, az agrárium európai uniós csatlakozását elősegítő tevékenységükkel, munkásságukkal hozzájárultak a mezőgazdaságból élők életminőségének javításához.

Segített a hideg

Derecskén a kemény fagyoknak köszönhetően visszaminősítették a belvízvédelmi készsültséget másodfokról első fokúra.

– Az elmúlt héten hidegre fordult időjárás, azaz a fagy ideiglenesen segített, hiszen a felszínen, illetve a talajban lévő víz megfagyott – Bakó István, Derecske polgármestere azt mondja, hogy bár most fellélegezhetnek, de az olvadás után súlyosbodhat a belvízvesztély. – A városban Kis-Derecske, az Alsó-Sirály környéke tekinthető belvízzel különösen telített területnek. Lakóházakból csak néhányat – hármat, négyet – veszélyeztetett korábban a belvíz. Kitelepítésre szerencsére nem került sor, ám több gazdasági épület, ól, vízben áll. Háziállatokat – juh, sertés – kellett kimene-kíteni korábban, a jószágokat szomszédok-nál helyezték el – mondta el a polgármester. A védekezési munkák – szivattyúzás, árok-ásás, eldugult átereszek mosatása, szivattyú-tyúk vásárlása – eddig másfél-kétmillió fo-rintjába került a városnak. – Úgy gondoljuk, ha extrém dolgok nem történnek, megúsz-szuk a kitelepítést – tette hozzá Bakó István. A 47-es főútvonal mentén, a Köztársaság út elején, Tóth Ferenc tetőteres portája va-lamikor szebb napokat élt meg. Mostan-ra az egész udvart jégpáncél borítja, a keríté-sen kívül is megfagyott a lábszárközépig ért víz. A házigazda szomorúan vezet vég-ig az udvarán, mutatva a homokzsákokkal körülvett házát, melynek lábuzatán már omlik a vakolat, kiütött az átázást jelző sa-létrom. A háziállatokat Bakonszegen élő unokájához vitte el, nála csak a kutyák ma-radtak, azok is bezárva a melléképületbe. – Eddig egymillió forintba becsülhető a ká-rom. Azt javasolták, adjam el a házam. De én itt élek, itt is akarok maradni – mondja ki-tartóan a gazda, aki azt szeretné elérni, hogy amennyivel a szomszédos telket megtöltötték földdel, az ő udvarát is hordják tele, s akkor nem áll meg a víz az ingatlanán.

Ny. G.

Írjon nekünk!

A Derecskei Hírek szerkesztősége
az ujzag@derecske.hu e-mail-címre várja
a kedves olvasók leveleit, véleményeit,
hozzászólásait.

www.derecske.hu

ANYAKÖNYVI HÍREK

■ SZÜLETÉSEK:

2010. augusztus 27.

Kiss Balázs

Kiss Lajos – Varga Andrea

Kiss Péter

Kiss Lajos – Varga Andrea

szeptember 21.

Kiss Boglárka

Kiss Lajos – Dr. Parti Edina

szeptember 24.

Fórián Lia Zóra

Fórián Sándor – Nagy Valéria

szeptember 29.

Bagdán Boglárka

Bagdán Norbert – Barta Anikó

szeptember 29.

Szilágyi Fruzsina

Szilágyi Zoltán – Rácsai Beáta

október 12.

Varga Balázs Kornél

Varga János Viktor – Erdei Katalin

október 20.

Kondor Bianka

Kondor Zsolt – Zsigó Margiann

október 24.

Borbély Zsombor

Borbély János – Tandari Krisztina

október 29.

Balázs Rebeka

Balázs Attila – Nagy Tünde

november 10.

Mogyorós Sándor

Mogyorós Sándor – Varga Diána

november 12.

Börcsök Blanka

Börcsök Lajos – Pásti Beáta

■ HÁZASSÁGKÖTÉS:

2010. november 6.

Mester Katalin – Sipeki Gergő

■ 50 ÉVES HÁZASSÁGI

ÉVFORDULÓK:

2010. november 23.

november 24.



Bene László – Sipos Irén

november 26.



Balogh Sándor – Szilágyi Erzsébet

■ HALÁLESETEK:

2010. október 24.

Alföldy Zsolt Ákosné (sz.: Szabó Katalin)
volt Derecske, Köztársaság út 88. (56)

október 29.

Csekő József

volt Derecske, Szegfű u. 15. (18)

november 4.

Pércsi Sándor

volt Derecske, Keskeny u. 12. (66)

november 4.

Kondor Jánosné (sz.: Papp Mária)
volt Mikepércs, Forrástanya 42. (91)

november 7.

Barta Lászlóné (sz.: Janó Erzsébet)
volt Derecske, Gábor Á. u. 2. (64)

november 16.

Borsos Józsefné (sz.: Iklódi Róza)
volt Derecske, Nyíl u. 7. (86)

november 21.

Vass Sándorné (sz.: Sipos Julianna)
volt Derecske, Szent I. u. 7. (82)

november 22.

Szőke Gyuláné (sz.: Arany Erzsébet)
volt Derecske, Erkel F. u. 31. (90)

november 22.

Varró József

volt Derecske, Vasút u. 23. (54)

november 24.

Arany Jánosné (sz.: Cseke Piroska)
volt Derecske, Arany J. u. 97. (77)



Balogh Sándor – Szabó Róza



Folyamatos akciókkal várjuk vásárlóinkat az Alter-Centerben, részletekért látogasson el megújult weboldalunkra (www.altercenter.hu), vagy érdeklődjön személyesen üzletünkben vagy telefonon (411-541).

MINDIG-TV A DIÓDÁBÓL KÖZTÁRSASÁG 121.
Tel.: 411-111
20/576-3989

Derecske, Semmelweis u. 5. társasházban 67m²-es földszinti lakás és garázs eladó.
Tel.: 06-20/567-47-27

Városi asztalitenisz-bajnokság

Őszi végeredmény

November utolsó napjaiban rendezték meg Derecskén a 6. „Generál-Ép 3” kupát. Látványos meccsek voltak ezúttal is.

Az évente kétszer megrendezett egyéni asztalitenisz verseny ezúttal is hozta a megszokott magas színvonalat. Erős mezőny gyűlt össze és végig a nap folyamán izgalmasabbnál izgalma-

sabb mérkőzések követték egymást a Városi Sportszarnokban felállított ping-pong asztaloknál.

A végeredmény:

Serestyén János
Bakó István
Dóra László
Csekő Sándor
Lakatos István
Serestyén Tamás

Vadász Mihály
Vezendi Sándor
Kóka Zoltán
Nótin János
Szombati Géza
Kóka László
Békési Csaba
Rontó Ferenc
Vezendi Péter
Rontó József

Fotó: Csekő Dávid

FEKETE IMRE

(Derecske, Délibáb u. 9.sz.)
2010. január 8-án bekövetkezett halálának egyéves évfordulójára emlékezünk megrendült, fájó szívünkkel, amit a mai napig nem tudunk elhinni, hogy ez megtörténhetett.

„Egyetlen boldogság van az életben: szeretni – és tudni, hogy szeretnek.”

Mi tudjuk, hogy féltésed és szereteted most is körülölel bennünket.

Velünk vagy örökre, és mi is veled.

Bánatos feleséged, kislányod, Szilvike, Lali, felesége Tündi, kislányuk, Tündike, Zoltán, felesége Anikó, kislányuk, Anissza, és a pici fiú, Zolika.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, **özv. SZÓKE GYULÁNÉ** temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban részvétellel osztoztak.

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **LÉNÁRT SÁNDOR** temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, és fájdalunkban osztoztak.

A gyászoló család



Anyanyelvi verseny

November 26-án iskolánk rendezte a Bolyai anyanyelvi csapatverseny körzeti fordulójának díjkiosztó ünnepségét. A díjkiosztón két megye, Hajdú-Bihar és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 301 tanulói közül az 1.-6. helyezett kapott meghívást.

Iskolánkban az 5.évfolyamról 52 csapat közül az 5. a osztály „Nyelvészkezők” csapata 3.helyezést ért el. Tagjai: Kiss Nelli, Polonkai Pál, Békési Tibor, Dürgő Gergely. Felkészítőjük: Tenki Dezsőné tanárnő.

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.
Felelős szerkesztő: Gurbán György.
A szerkesztőség címe:
Derecske, Köztársaság út 87.
Telefon: 06 (54) 410-078.
Felelős kiadó:
Derecske Város Önkormányzata.
Derecske, Köztársaság út 87.
ISSN 1215-4229